茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST.　P.O. Box 116　VICTORIA, B.C.
專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
永利威
各式藥酒
正糧米酒

廣濟堂中西藥行 雲哥
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
華埠
林蓋臣鄭製藥驗
花卯 掃毒藥片
「每服兩粒」
統治男女百毒便流服後登時全愈免至禍延子孫用過方知妙入神每寸四元另的士寄用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

SUNBEAM BREAD
新美味
新鮮麵包

458 Hastings St. E.　TA. 0821
Vancouver, B.C.　察羅：〇八式壹

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歌諧時事畫片

水龍匠 P. Belogus & Co.
625 MAIN ST.
電話 日 MA 1488 夜 EX 1850
日夜服務特別時間不另多取費用專門修整及更改水龍五十年父子生意費用從廉兼常備有大量水龍器具價錢非常克己
比露嘉斯公司啟

舞城中華公所職員

舞市埠訊：本埠中華公所。在十一月下旬初選。滿十八歲男女一律參加投票。計共選出廿名。複選在十二月十二日舉行。在此廿名中選陳文炎。關勳賢爲正副主席。中文書記爲黃劍青。黃廣樵。並議定新曆元旦開會。舉行新舊職員交代典禮。並設茶會慶祝。其餘各職員如下。西文書記胡錫臻。陳浣夫人。財政余順禮。周滿家。宣傳黃榮照。余彩。交際關衡。黃劍青。催收陳得滾。雷少俊。核對余民樞。黃國年。婦女部陳浣夫人。余彩夫人。關樹贊夫人。關定毓夫人。

点城華僑公所職員

点間頓城訊。本埠華僑公所。選舉中華民國四十六年份新職員。選出常務理事朱進湛。常務監事張芳。文書主任梁一平。交際主任朱成鈞。財政主任馬億倫。會計主任馬述倫。慈善主任謝添。庶務主任李富。查已發出通告。定明年正月一日下午三時。舉行新舊職員交代典禮。

沙城中華會館訊選舉

沙市加寸訊。此間中華會館。於昨十二月九日下午二時半。召開全僑大會。舉行公開選舉事宜。屆時該域全僑男女。參加投票選舉者。非常踴躍。首由該會館理事長馬恒林主席。宣佈選舉會理由畢。隨即執行選舉工作。先將選舉票與人名檢點。均皆無訛。開票結果。獲選爲理事者馬恒林。伍振堂。黃邦嘉陳藉扶。宋伯寬。徐壽南。余愼之。候補余栢佐。謝振琮。胡廣行等。監事麥炳修。李盛。梁三。候補麥發榮。馬洪郁等繼開新理事會。互選馬恒林爲蟬連理事長。其餘各科職員。亦經次第選定。并定期於十二月卅一日下午二時半。

爲該會館新職員就職禮。同時恭祝元旦。及我大中華民國建國四十六週年紀念大典。並設茶會助慶云。

舍路萃勝會新職員

舍路訊。萃勝工商支會。選舉明年新職員。揭曉如下。正會長李振光。副會長周振林。司庫陳贊文。中文書記梅璇。在民。西文書記錦培。卓恒。交際榮棟。源德。核數陳暖。定於本月卅一日。二時。舉行交代禮云。

加拿大雲高華
隆裕廣
Kwong Yee Lung Co.
135 PENDER ST. E.
Phone PA. 5652
Vancouver, B. C.

Dollar Tailors Co.　548 Main St.
Phone TA. 7710
大來洋服公司
Vancouver, B. C.
本公司新辦一批靚西褲絨料
爲酬謝顧客起見特價平賣！
◁定做每條▷
特價 $8.50 至 14.50

馬文仲會計師事務所
各稅填報　會計審計
地址登九三寨市定街西四一〇房
P410 - 193 East Hastings
VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 3621

頂靚翅餅
台灣竹筍
地道藥材
祖國什貨
發客

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone MA 1955
竹林餐館　雲埠著名
大廚小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

京菓海味
合時咸魚
瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

驗眼配鏡專家
周愛權
精製各種趨時眼鏡
豪修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St.　Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

編大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
總行 電話 TA. 8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

紅樓舊粉痕

顧福生著

【六十】

「原來狄小姐愛說大話。」香雲陽不解曰：「我何曾打誑語來？」高曰：「爾在水中可以成精，乃云不諳泳術。」香雲嘻嘻笑曰：「吾本擬陽爲不聞，求高行長教授，以賺一笑，但恐如此，高行長發覺，更爲惜我，故不敢也。」高曰：「無論狄小姐如何開玩笑，吾但覺其嬌媚玲瓏碎愈可愛而已，可憎字樣，永不在狄小姐身上發現，」狄香雲曰：「凡新相知，必覺對方一言一動，無不可愛，但爲日既久，高行長覺吾之短，則厭我矣。」高曰：「在狄小姐之躬。雖短亦長，。」東向一小邱，發出水中，香雲曰：「我與高行長汎舟是閒閒一間幅廠，若聚而高之，可以上插雲霄。」高曰：「吾尚嫌日才鈍拙，不足狀狄小姐萬一之美，」時已汎至小邱之側，轉入坳角之內，此處水清見低，碎石雜處，蘆葦瓢蕭，而闃其無人，高先登，以手援香雲，香雲不愼，趾觸碎石，幾乎傾跌，高抱持之富有彈力之肌膚，肉體生異感，幾欲吻之，終不敢過於急進，遂止挑香雲之手，上至小邱之上，香雲儼然休歇，双眸翹然，高目不瞬，香雲急起坐，高邇之而坐，高曰：「既臥矣，何爲復起？」香雲曰：「高行長自頂至踵，無不正經，可惜生壞對眼，每視人小憩何如？」高鶴首曰：「如狄小姐命，「於是」人汎水前馳，高作自由式，身手矯捷，本來可在香雲之前，但故故落後，所欲觀香雲作蛙式泳，雙手撥水，兩腿開合，碧波潛蕩，緻緻生光，腰間臀臀，健，動人，馳騁於水色欲艷之中，別有奇緻，出水芙蓉之愛絲德愛爾蘭，不是過也，香雲回首曰：「高行長何以遲遲不前？」高與駢馳曰：「吾泳技不如，自甘落後。」香雲瞟之曰：「我知：：：爾非泳術不如，不過欲窺人耳，我之泳術，令高行長笑大個日：：：」高曰：「如一條美人魚，在水中游蕩，人見人愛，」香雲曰：「吾今日所接獲高冠，可以手曰：「爾之手又壞矣。」畧一閃避，終亦爲高所抱持，高帖帥泳秋，香雲爲兩件式之泳衣，掩蔽有限，暴露至多，抱持之下，肌理接觸，曾無障隔，香雲自有生以來，未嘗與男子親炙如此，若有電流，從高之胸而傳於己背，由背入心，心爲顫慄，高以鼻嗅其髮，髮香縷縷，高亦神不自持，輕聲曰：「狄小姐，爾此時感想若何？」香雲漫應曰：「吾無感想，」高曰：「請問狄小姐，亦覺高善飛其人，亦堪爲友否，」香雲曰：「此人之眼既不正經，手亦太老事，不堪爲友也。」高善飛曰：「誰教狄少姐銷魂絕

曹統新藥行
C. T. SUN
羅省總行通訊地址
900 W Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
防毒謝閱函索即寄
▲補腎固精丸 腎精不足虛勞損 四兩庄六元
▲鹿把耳聾丸 腎虛膜耳破聾鳴 常服此丸可保聽 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連珠 購服新丸功效高 四兩庄八元
▲男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫 服此圖消勝割除 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 偏身粒毒蛇蟲瘡 頻服新丸便見功 四兩庄六元
●救急 南民酷暑入埠覺小便頻數多屬刑水不特利反成癃開飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭駛上駛衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸例如 服此丸收効快
Hong Tai 同泰
148 Ord St. L. A. Cal.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補身複數維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元二毫五及弍元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡專家
古律氏屋
A. Gerard Hirsohb ng.
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

TAtlow 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
鮮味菜飯
地方雅潔
招呼妥當
大餐小酌
隨時應命
價廉光顧
格外歡迎

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B. C.

李家驤園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795　Phone 3342
Vernon, B. C.
穩寧土產
瓜菜上市
老節瓜
〔價甚相宜〕
靚白兆菜
靚身嫩滑蘿白
零沽發行特別相宜
所有寄費顧客自理

飛往香港
請搭世界最宏偉「★飛剪號」飛機舒適，快速，安全，可靠。雙層超空「飛剪號」機。比其他橫渡太平洋飛機，馬力速度更大。詳情請向各旅行社 TAtlow 2121 接洽
美國政府商標註冊
汎美世界航空公司
PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
全世界經驗最豐富的航空公司
PHONE TAtlow 2121
Ticket Office 590 West Georgia St.
VANCOUVER, B. C.

加拿大雲哥華
天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St.　電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
電療發育機 每机拾五元 COD 私家亦不受
人生疾病。最慘痛者。發育不全。房無樂趣。人染如新。有口難言。如欲補救。必須電療。愈電愈大。大能解決。兒女私情。單身寡仔。最之感宜。電療性病。快過打針。
鞭補鞭一料拾元一毛
育龜丸一打五元一毫
消痔丸一料五元一毫
花卯丸一料五元一毛
消瘤丸一料拾元一毫
扯氣丸一料五元一毛
萬靈丹一料五元一毫
陽痿露一料三元一毛
頑癖水一樽弍元一毫
擴陽露一樽三元一毛
久戰露一樽二元一毛
戀情素一打八元一毫
五蛇膏壹元弍元一毛
代替人　三拾一元

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST.　TAtlow 1377
住宅出賣
住宅兩間。同一塊地。前面一間。每月租賃壹百元。後面一間。每月租賃六十元。每月共壹百六十元。位在六百號布洛東邊。現欲交易。取價九千元。
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓